



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Transferring from the  
Minister of Employment and  
Immigration to the Minister of  
Labour, all the Powers, Duties  
and Functions of the Minister of  
Employment and Immigration  
under Certain Acts**

**Décret transférant du ministre  
de l'Emploi et de l'Immigration  
au ministre du Travail, tous les  
pouvoirs, devoirs et fonctions  
du ministère de l'Emploi et de  
l'Immigration sous certaines  
attributions**

SI/95-36

TR/95-36

Current to February 15, 2021

À jour au 15 février 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to February 15, 2021. Any amendments that were not in force as of February 15, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 15 février 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 15 février 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## **TABLE OF PROVISIONS**

**Order Transferring from the Minister of Employment and Immigration to the Minister of Labour, all the Powers, Duties and Functions of the Minister of Employment and Immigration under Certain Acts**

## **TABLE ANALYTIQUE**

**Décret transférant du ministre de l'Emploi et de l'Immigration au ministre du Travail, tous les pouvoirs, devoirs et fonctions du ministère de l'Emploi et de l'Immigration sous certaines attributions**

Registration  
SI/95-36 March 22, 1995

**PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND  
TRANSFER OF DUTIES ACT**

**Order Transferring from the Minister of Employment  
and Immigration to the Minister of Labour, all the  
Powers, Duties and Functions of the Minister of  
Employment and Immigration under Certain Acts**

P.C. 1995-373 March 7, 1995

Whereas, pursuant to paragraph 2(a) of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, all the powers, duties and functions of the Minister of Labour under any Act of Parliament were transferred to the Minister of Employment and Immigration by Order in Council P.C. 1993-1488 of June 25, 1993\*;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a) of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*, is pleased hereby to transfer from the Minister of Employment and Immigration to the Minister of Labour all the powers, duties and functions of the Minister of Employment and Immigration under

- (a) the *Canada Labour Code*;
- (b) the *Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act*;
- (c) section 16 of the *Corporations and Labour Unions Returns Act*;
- (d) the *Department of Labour Act*, other than sections 2 and 5;
- (e) the *Fair Wages and Hours of Labour Act*;
- (f) the *Government Employees Compensation Act*;
- (g) paragraphs 28(2)(d) and 43(2)(a) of the *Hazardous Materials Information Review Act*;
- (h) *An Act respecting the Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited*, chapter 62 of the Statutes of Canada, 1947;
- (i) the *Merchant Seamen Compensation Act*;
- (j) section 9 of the *Non-smokers' Health Act*;
- (k) Part II of the *Status of the Artist Act*;

\* SI/93-142, 1993 *Canada Gazette* Part II, p. 3234

Enregistrement  
TR/95-36 Le 22 mars 1995

**LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES  
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS  
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Décret transférant du ministre de l'Emploi et de  
l'Immigration au ministre du Travail, tous les  
pouvoirs, devoirs et fonctions du ministère de  
l'Emploi et de l'Immigration sous certaines  
attributions**

C.P. 1995-373 Le 7 mars 1995

Attendu que, en vertu de l'alinéa 2a) de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, l'ensemble des attributions conférées par les lois fédérales au ministre du Travail ont été transférées au ministre de l'Emploi et de l'Immigration par le décret C.P. 1993-1488 du 25 juin 1993\*,

À ces causes, sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a) de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de transférer du ministre de l'Emploi et de l'Immigration au ministre du Travail les attributions :

- a) visées au *Code canadien du travail*;
- b) visées à la *Loi sur le Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail*;
- c) visées à l'article 16 de la *Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats*;
- d) visées à la *Loi sur le ministère du Travail*, à l'exception des articles 2 et 5;
- e) visées à la *Loi sur les justes salaires et les heures de travail*;
- f) visées à la *Loi sur l'indemnisation des agents de l'État*;
- g) visées aux alinéas 28(2)d) et 43(2)a) de la *Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses*;
- h) visées à la *Loi concernant l'Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited*, chapitre 62 des Statuts du Canada de 1947;
- i) visées à la *Loi sur l'indemnisation des marins marchands*;

\* TR/93-142, *Gazette du Canada* Partie II, 1993, p. 3234

- (l)** the *Wages Liability Act*; and
- (m)** the *West Coast Ports Operations Act, 1994*.

- j)** visées à l'article 9 de la *Loi sur la santé des non-fumeurs*;
- k)** visées à la partie II de la *Loi sur le statut de l'artiste*;
- l)** visées à la *Loi sur la responsabilité des salaires*;
- m)** visées à la *Loi de 1994 sur les opérations portuaires de la côte ouest*.